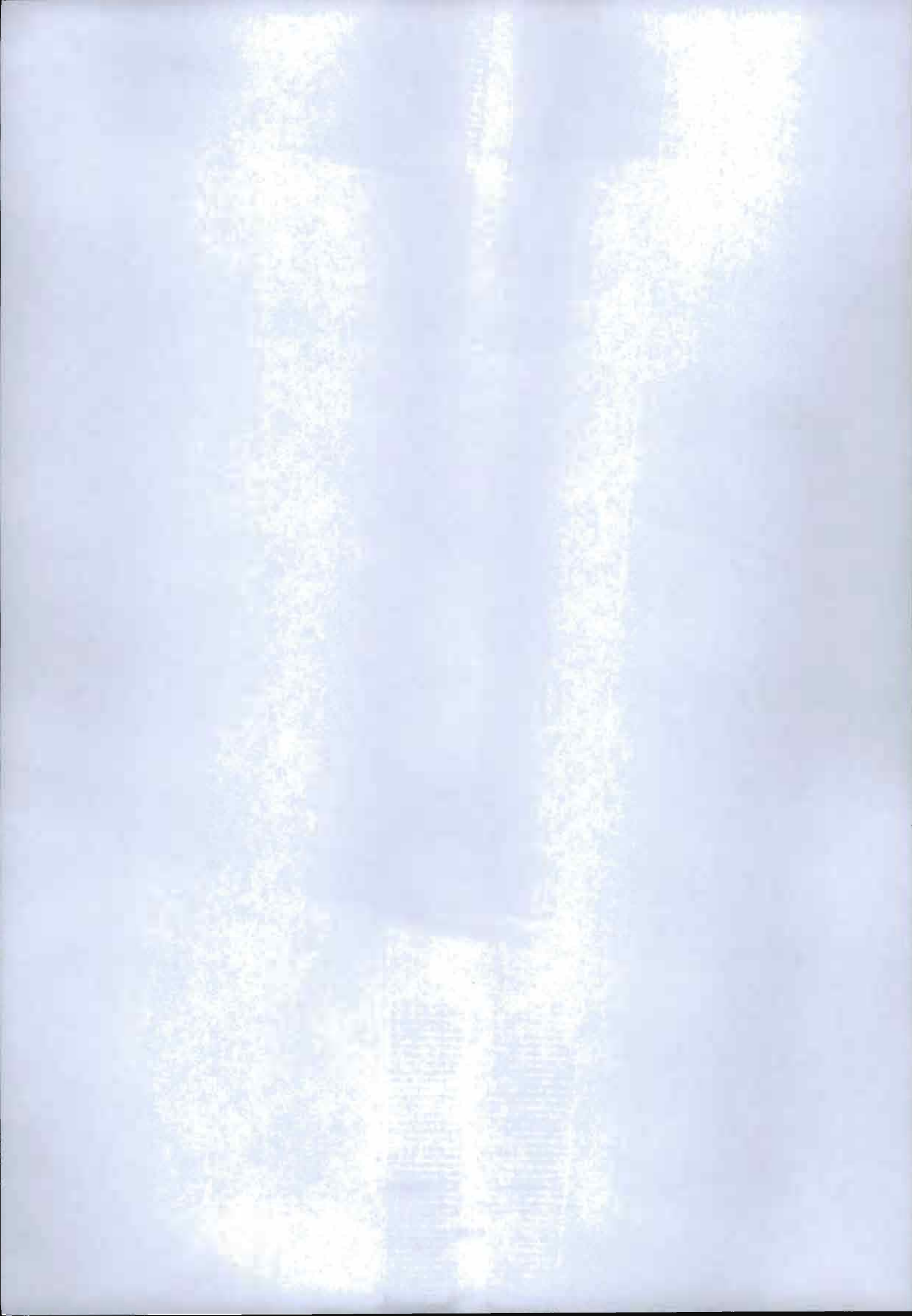




Dr MINUATORE Se barten

- Rapport

1A
1P
le 12 11-1989

Dr. MUNYANTORE Sébastien
Laboratoire Universitaire
P. 221 BUTARE

Butare, le 12/12/1989

A traiter par
Date entrée : 9-1-90
N° Classé : 608/90

A Son Excellence Monsieur le
Président de la République
Rwandaise,
KIGALI

Objet: Rapport de Mission

Excellence Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre, par la présente, le rapport de la mission que j'ai effectuée à Yaoundé (Cameroun), pour participer à l'Atelier sur la méthodologie de la recherche sur le terrain dans le domaine des maladies tropicales, du 26 novembre au 9 décembre 1989.

Veuillez agréer, Excellence Monsieur le Président, l'expression de ma plus haute considération.

Dr. MUNYANTORE Sébastien

Copie pour information:

- Monsieur le Ministre des
Affaires Etrangères et de la
Coopération
KIGALI
- Monsieur le Ministre de
l'Enseignement Supérieur et de
la Recherche Scientifique,
KIGALI
- Monsieur le Représentant OMS
KIGALI
- Monsieur le Recteur de
l'Université Nationale du
Rwanda,
BUTARE
- Monsieur le Vice-Recteur du
Campus Universitaire de Butare,
BUTARE
- Monsieur le Doyen de la
Faculté de Médecine de l'UNR,
BUTARE
- Monsieur le Vice-Doyen de la
Faculté de Médecine,
BUTARE
- Monsieur le Secrétaire de la
Faculté de Médecine,
BUTARE

~~NGIRUWONSANGA~~ Noe
B.P. 211 KIGALI
GUICHET B.N.R.

KIGALI, le 23/11/1988

Vu pour validation, le 28/11/88
à charge de 1811503022307
le 30 NOV. 1988
Le ~~Secrétaire~~ *Guichet*
Guichet

FACTURE

Le Ministère des Travaux Publics et de
l'Energie (MINITRAPE) doit à Monsieur NGIRUWONSANGA Noe la somme de
CENT QUATRE-VINGT SEPT MILLE CINQ CENTS FRANCS RWANDAIS (187.500 FRW)
pour avoir fourni 125 paires de bottes suivant le bon de commande
N° 59/C/88 et le bordereau d'expédition N° 107/88 du 23/11/88.

Pour réception conforme

Kigali, le 28/11/1988

Steyche Laurent
Chef de Bureau Magasin
P.O.H.

Fait à Kigali, le 23/11/88

Pour approbation
Le Directeur des P. & E.
KIGALI, le 29/11/88
Signature *[Signature]*

[Signature]
NGIRUWONSANGA NOE.

NGIRUWONSANGA Noe

KIGALI, le 23/11/1988

B.P. 211 KIGALI

01 DEC. 1988

GUICHET B.N.R.

au poste de ...

N° de ... 1841503022301

Inscription poste ... 22 ... 24/11/88

KIGALI le 30 NOV 1988

...

Kabanta B.

[Signature]

FACTURE
=====

Le Ministère des Travaux Publics et de l'Energie (MINITRAPE) doit à Monsieur NGIRUWONSANGA Noe la somme de CENT QUATRE-VINGT SEPT MILLE CINQ CENTS FRANCS RWANDAIS (187.500 FRW) pour avoir fourni 125 paires de bottes suivant le bon de commande N° 59/C/88 et le bordereau d'expédition N° 107/88 du 23/11/88.

Pour réception conforme

Kigali, le 28/11/1988

op 280 du 10-12-88

NTUYEHE Laurent
Chef de Bureau magasin
px ch
[Signature]

Fait à Kigali, le 23/11/88

Pour approbation
Le Directeur des P & Ch
KIGALI, le 29/11/88
Signature *[Signature]*

NGIRUWONSANGA NOE

R. C. A. ...

[Signature]
2-12-88

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE *PARC*

Bon de Commande N° *59/c/88*

Budget *end* Article *181150302* Littera *2301*

FOURNISSEUR *Ngiruwousanga Noe* A LIVRER à *MINITRAPE*

Imprikaf

Quantité	Désignation	Prix unitaire	Prix total
<i>125</i>	<i>Bottes</i>	<i>1500</i>	<i>187500</i>
<i>NOUS disons: cent quatre vingt sept mille cinq cents francs rwandais</i>			
Pour approbation Le Minitrape 		VISA DE L'INSPECTION GENERALE DES FINANCES Signé, le 25 MARS 1988	

Secrétaire Général
NYONI Bonaventure



187500 Fw

171031 1988

sa du service du budg

et du contrôle.

Inscrit fiche mod. I Poste n° *22* du *24/3*

Le sous-Commissaire de Crédits,
Ndakarigwa Patrice Ngabe
1988

NGIRI MONASTERY
B. P. 11
R. C. A. 11
K. G. A. 11

le 23/11/ 1988

Marques	Nombre de colis	Marchandises	Kilos
	125	paires de bottes à ravier de 1500FRW/paire soit 187.500 FRW suivant le B.C N° 59/C/88 du 17/03/88.	
-125-			187.500FRW

Le Destinataire :

NTUGHE Lamer
chef de Bureau
magasin PCH
23.11.88

Etablissement Rubangura Védaste

COMMERCE GENERAL

B. P. 1162 Comptes B.C.R. 3948/68 B.K. 6805/CO

Tél. 6874

KIGALI

N/Réf. :

KIGALI, le 10/01/1984

V/Réf. :

N° 001/RV/84

Monsieur le Président-Directeur Général
de la Banque de Développement des Etats
des Grands Lacs (B.D.E.G.L.)
B.P. 3355 GOMA

Rép. du Zaïre

Concerne : Ma demande d'un crédit à long terme

Monsieur le Président-Directeur Général,

J'accuse réception de votre lettre n° 510/RG/WM/137/83

du 28 décembre 1983 et vous en remercie.

Par la présente, je vous informe que j'ai déjà introduit une demande d'autorisation pour l'installation d'un projet de fabrication des tubes, des tuyaux et des huisseries métalliques en acier laminé à froid, auprès du Ministère de l'Economie et du Commerce qui a marqué son accord de principe. En conséquence, je vous signale mon changement de priorité quant au projet dont vous voudrez considérer son financement. Je vous saurais donc gré d'enregistrer le financement d'un projet de fabrication des tubes, tuyaux et profilés en acier au lieu d'un projet d'alimentation comme cité dans mon courrier du 07/12/1983.

Comme demandé, je vous ferai parvenir par courrier recommandé le dossier de l'étude de préfaisabilité de mon projet qui est encore en cours d'élaboration. J'espère avoir terminé la confection de ce dossier avant la fin de ce mois.

.... /

Kigali, le 10/01/2984

Suite n° 001/RV/84

Comme vous le constaterez à l'étude du dossier, mes besoins de financement s'élèvent à plus ou moins 395.000.000 Frs Rwandais en tenant compte de mes propres moyens et des garanties dont je dispose. Vous voudrez bien me faire connaître votre position en ce qui concerne le financement ainsi que vos conditions.

Je compte sur votre réservation à ce dossier et reste à votre entière disposition de vous fournir tout autre renseignement que vous souhaiterez connaître.

Je vous prie de croire, Monsieur le Président Directeur Général, mes sentiments les meilleurs.

RUBANGURA Vedaste.



13-6-84

Etablissement Rubangura Védaste

COMMERCE GENERAL

B. P. 1162 Comptes B.C.R. 3948/68 B.K. 6805/CO

Tél. 6874

KIGALI

N/Réf. :

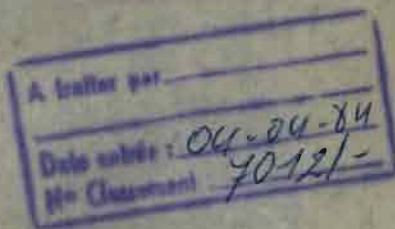
KIGALI, le 04 Avril 84

V/Réf. :

N° 047/RV/84

Objet : Demande de crédit

à long terme



Monsieur le Directeur Général

de la Banque Rwandaise de

Développement

KIGALI.-

Monsieur le Directeur Général,

J'ai l'honneur de solliciter une demande de financement de mon projet relatif à la fabrication des tubes et profilés métalliques.

D'après l'étude du dossier en annexe, le coût total d'investissement du projet s'élève à 336 millions de Francs Rwandais dont je sollicite un financement partiel de votre part de 168 millions. Le solde devra être financé par mes fonds propres et par une intervention éventuelle de la B.D.E.G.L. laquelle m'a autorisée à lui présenter le dossier.

Je reste à votre entière disposition pour vous fournir les renseignements complémentaires.

Dans l'espoir d'une réponse favorable, je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur Général, l'assurance de ma haute considération.

C.P.I. : Son Excellence Monsieur le
Président de la République Rwandaise

RUBANGURA Védaste

- ANNEXES :
- Dossier d'investissement
 - Lettre du Ministre de l'Economie et du Commerce
 - Lettre de la B.D.E.G.L. du 28/12/83
 - Demande de financement adressée à la B.D.E.G.L.

**BANQUE DE DEVELOPPEMENT
DES ETATS DES GRANDS LACS**

B. P. 3355 GOMA
République du Zaïre

13-6-87
Goma, le 28 Décembre 1983

51C/RG/WM/137/83.

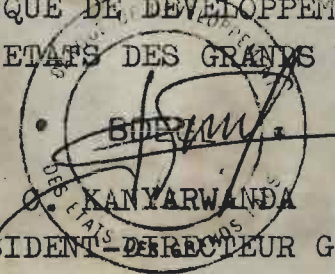
Monsieur RUBANGURA Védaste
Commerce Général
B.P. 1162
KIGALI.-

Monsieur,

Nous avons l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 33/R.V./83 du 7 Décembre 1983 par laquelle vous introduisez une demande de crédit à la Banque de Développement des Etats des Grands Lacs.

Pour nous permettre d'examiner votre requête, nous vous demandons de nous transmettre les dossiers des études de votre projet.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

BANQUE DE DEVELOPPEMENT
DES ETATS DES GRANDS LACS

O. KANYARWANDA
PRESIDENT-DIRECTEUR GENERAL.

13-6-87

Etablissement Rubangura Védaste

COMMERCE GENERAL

B. P. 1162 Comptes B.C.R. 3948/68 B.K. 6805/CO

Tél. 6874
KIGALI

N/Réf. :

KIGALI, le 04 Avril 1984

V/Réf. :

N° 048/R.V/84

Objet : Demande de crédit
à long terme

A traiter par :

Date entrée : 04-04-84
N° Chèque : 70 13/-

Monsieur le Président Directeur
Général de la B.D.E.G.L.
B.P. 3355 GOMA
REP. DU ZAIRE.

Monsieur le Président Directeur Général,

J'ai l'honneur de recourir auprès de votre bienveillante institution pour solliciter un financement de mon projet de fabrication de tubes et profilés métalliques dans le cadre de la Communauté Economique des Pays des Grands-lacs.

Me référant à notre dernière correspondance, je vous fais parvenir en annexe le dossier d'investissement. L'étude montre que le coût total s'élève à 336 millions de Frw dont je sollicite de votre part un prêt de 100.800.000 Francs Rwandais.

Le solde serait financé par mes fonds propres et le concours éventuel de la Banque Rwandaise de Développement.

Dans le cas où ma requête rencontre une réponse favorable, je suis disposé à me conformer à vos modalités de financement et de remboursement.

Veuillez agréer, Monsieur le Président Directeur

Général, l'assurance de ma très haute considération.

C.P.I : ✓ Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

Annexes : - Dossier d'investissement
- Demande adressée à la B.R.D.
- Lettre du Ministère de l'Economie
et du Commerce.

RUBANGURA Védaste.





MINISTRE DE L'ECONOMIE ET DU COMMERCE

B. P. 73 Kigali

Kigali, le

16 NOV 1982

V^{N°} 4286 / 15.03/04.01/82

23 NOV. 1982

Réf. N° :

Annexe :

Objet : Installation d'une Usine
de fabrication de profilés
métalliques.

Etablissements RUBANGURA Védaste
Commerce Général
B.P 1.162
KIGALI.

Messieurs,

Faisant suite à votre lettre du 19/10/1982 relative à l'objet repris en marge, j'ai l'honneur de vous demander de présenter un dossier d'investissement complet.

Les services de l'Industrie sont disposés à vous aider dans la constitution de ce dossier technique dont l'aide mémoire est en annexe.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

LE MINISTRE DE L'ECONOMIE
ET DU COMMERCE,

NGIRIRA Mathieu.-